

SUSCRICION

PARA PAMPLONA.

Un mes . . . 1'25 pesetas;
Tres meses . . . 3'50
Seis meses . . . 6'75
Un año . . . 12'50

ULTRAMAR.

Seis meses . . . 15 pesetas;
Un año . . . 25

PAGO ADELANTADO.

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

SUSCRICION

PARA FUERA DE PAMPLONA

Tres meses . . . 4 pesetas;
Seis meses . . . 7'50
Un año . . . 12
Dos años . . . 14

EXTRANJERO.

Tres meses . . . 11'75 pesetas;
Seis meses . . . 23

PAGO ADELANTADO.

La no devolución de los periódicos por los suscritores se hace de la capital

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.
Teléfono número 7.

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 26, calle y calle de San Gregorio, 28.

Pamplona 22 de Abril de 1897.

EL PROBLEMA ECONOMICO Y LA GUERRA DE CUBA.

XI

En los primeros artículos dijimos, que contra la creencia general de que las guerras modernas no podían durar mucho tiempo, por el excesivo coste de las municiones y los estragos que causan en poco tiempo esas máquinas de la guerra que inventa el hombre para la destrucción de sus semejantes, con las cuales hoy un ejército de 20 000 hombres tira más tiros en un día que tiraba en tres, uno de 100 000 en las guerras de Napoleón, la guerra de Cuba desmentía esta creencia en razón a que, durante ya entonces algo más de un año, fenómeno no conocido en las guerras internacionales hechas desde la de Crimea, pues a pesar de haberse terminado todas en pocos meses, y en pocas batallas, el mucho coste del armamento y el grande consumo de material de guerra, habían ocasionado gastos enormes a las naciones contendientes, causa principal para que hoy se teme el emprender una guerra y ninguna nación quiera cargar con la responsabilidad de ser agresora, porque este papel la priva de poder decir si es vencida, se atacaban y tuvo necesidad de defenderse y rechazar la agresión.

Esto declaramos hace un año, poniendo de manifiesto el coste de la guerra de Oriente en 1854; la de Italia en 1859; la de Austria y Prusia en 1866; la de Francia y Prusia en 1870 y por fin, la de Rusia y Turquía con ocasión de los principados danubianos y aunque todas habían terminado en unos meses, la que menos había costado que era la de Italia había sido por valor de 1.500 millones de francos, habiendo alguna como la de Francia y Prusia, que llegó a la enorme suma de 12.500 millones.

Y en vista de esto, ya temíamos entonces que la guerra de Cuba, por su mucha duración, larga distancia de la Península, mucho coste del armamento, grande consumo de municiones en un ejército de 100 000 hombres, que había de pronunciar un problema económico de difícil resolución, si se prolongaba la lucha a más de la primavera de 1896.

Más hoy que ha pasado un año desde que declaramos esto, y la guerra está sin concluir; que se ha producido el ejército de la isla, que se ha producido otra guerra en Filipinas; que llega a nuestro ejército total a 411 650 hombres; que los 238 628 hombres que sin contar los voluntarios y la guardia civil que hay en operaciones en Cuba y Filipinas, tienen un sueldo, plus o haber de 260 por 100 más que en España y que gastan como si fueran 584.070 hombres, se puede asegurar que económicamente tenemos un gasto sin contar la marina y los 40 000 caballos que hay en plé de guerra de 750 000 hombres en la Península y por lo tanto, hoy no podemos decir sino que esa grande ejército y esas grandes, largas y costosas guerras, nos conducen a la ruina de la nación y a la bancarrota del Estado; a la ruina de la nación, porque los gastos de la guerra disminuyen la riqueza monetaria, debilitan el comercio por la disminución del consumo del país, ocasionado por la disminución de recursos privados, producen la ruina de la industria, porque el comercio no da salida a los productos, la baja de la propiedad, por ser mayor la oferta que la demanda; la elevación de los cambios internacionales, por el desnivel que origina en la balanza nacional con el extranjero los recursos que se mandan a Cuba, que ocasionan el mismo efecto que igual suma de productos importados; y nos conducen a la bancarrota del Estado, porque el presupuesto y los recursos de Cuba, se semejan a un vaso lleno de agua, que por más que se arroja líquido sobre el mismo, no admitirá una gota más después de lleno, pues el presupuesto de Cuba que era de 22 millones de pesos al empezar la guerra, con tres millones de déficit, hoy se aproxima al primero a 122 millones de gastos con un déficit de 100 millones de pesos, que tendrá que pagar España, como fiadora y pagadora subsidiariamente de Cuba.

Y este estado de cosas no puede seguir así mucho tiempo, porque no puede sostener la nación ejército tan grande, guerra tan larga y costosa y

á tanta distancia de la Península y es urgente y de absoluta necesidad concluir cuanto antes esa funesta lucha y que no puede prolongarse a más del año actual. Pero se dirá: ¿Y en que forma? ¿De qué modo? Eso, los que tienen la responsabilidad del poder, deben buscar los medios de concluir antes de que el pueblo diga que está cansado de guerra, antes que el patriotismo y heroísmo de la nación, pase de lo justo y racional, por que el patriotismo y heroísmo tienen como todo acto humano límites y si los pasan, se convierten en suicidios nacionales. Nosotros, si estuviéramos en el puesto de Weyler y tuviéramos, no su poder, porque esto no ha sido grande, atendido á que, en mas de un año, ha sido ejército que había antes de tomar el mando, no ha concluido la guerra, sin que le hagamos por ello cargos, porque nosotros hacemos con los generales que pelean en la guerra, lo que con los toreros que lidian en las plazas de toros, que ni á estos los aplaudimos cuando matan el toro bien, ni cuando mal les injuriamos, porque creemos que su deseo sería hacerlo bien y matar al toro de una estocada, y á los generales que pelean en Cuba más de dos años sin concluir la guerra, tampoco los acriminamos, porque creemos, que sino se concluye será debido á que los insurrectos rehuyen el combate, á no ser de 1 000 contra 100; se guardan en los montes ó manigua, para no ser cogidos y hacer fuego de emboscadas; tienen apoyo directo del país y el indirecto de los Estados Unidos y por fin no sufren los efectos del clima mortífero é insalubre, como lo sufre el ejército español, que tiene 16 mil hombres en el hospital y los barcos que van de España á Cuba cargados de jóvenes, sanos y robustos, retornan atestados de soldados inútiles, unos anémicos, otros tísicos, todos flacos y macilentos con rostros cadavéricos. Por eso, como declaramos antes, si estuviéramos en el puesto de Weyler y tuviéramos no su poder militar sino el de Dios por un mes dentro del mismo venceríamos á los cubanos obligándoles á aceptar las batallas y á reconocer su impotencia, y después pediríamos autorización á la nación para decir á los cubanos: «Hay tenéis ingratos, vuestra isla, no queremos que para su jeteros á nuestra dominación, nos hagáis tener en ese clima mortífero, un ejército permanente tan grande como el de la Península, en donde el vómito, la tisis y el paludismo se encarguen de abrir el sepulcro y enterrar á la juventud española; no queremos que cada 10 años nos sucesen una guerra en la que aunque seáis impotentes para vencer, perdamos por las enfermedades más que por las balas un ejército y gástemos un tesoro, aumentando la deuda en 800 millones de pesetas y haciendo esclavas con sus intereses á las generaciones presentes y futuras, pudiendo decir muy alto que sin vuestro proceder turbulento mientras habéis estado unidos á España, habéis tenido vuestro presupuesto nivelado, cosa que no volveréis á tener porque seguiréis la misma suerte de vuestras hermanas, la República Argentina, Venezuela, Colombia, Costa Rica, Guatemala, Paraguay, Nicaragua, Perú y otras; que todas están en bancarrota, todas tienen sus deudas en Inglaterra, que no pagan capital ni interés, ó pagan solo una pequeña parte, y toda su industria, comercio, producción y riqueza está en poder de los europeos, mientras habéis estado bajo el pabellón de España, los cambios con otras naciones los habéis tenido al 8 por 100 y pronto los tendréis á 66 como Méjico, á 240 como Chile, á 240 como el Perú y á 300 y 400 como los ha tenido Buenos Aires, ó República Argentina y otras; mientras habéis sido dependientes de la nación que os aso de la barbarie, os dió leyes, religión, y costumbres, tenéis una circulación de oro de 63 pesetas por habitante figurando en el 5.º lugar entre las naciones libres, pronto os quedaréis sin una peseta, como lo están todas las repúblicas que fueron españolas en las cuales no existe más circulación que la del papel moneda; la empresa la guerra por hacerlos independientes porque os creáis desgraciados; vuestra deuda del 6 por 100, se cotizaba á 110 y el mismo 6 por 100 de Méjico se cotizaba á 78; el 3 1/2 por 100 del Uruguay á 47; el 4 1/2 por 100 de la Argentina á 41; el 4 por 100 de Costa Rica á 29; el 4 por 100 de Guatemala á 28; el 4 1/2 por 100 del Ecuador á 25; el 4 1/2 por 100 de Colombia á 15; el 3 por 100 del Paraguay á 12; el 4 por 100

de Honduras al 10 y por fin el 4 por 100 Peruano á 7 1/2. También diríamos á los cubanos, que si han tenido empleados españoles que han sido valedores y prevaricadores, la culpa habrá sido de los políticos que les mandaron y apoyaron y no del resto del país, que también sufre de los que hacen de la política un oficio y que aun cuando sean libres, no se librarán de lo que ahora se duelen y además serán presa de la anarquía, como lo son las demás repúblicas que fueron de España, en donde tan pronto elevan á los presidentes, como los decapitan, tan pronto entran triunfantes en la capital de la nación, aclamados por el pueblo, como tienen que salir disfrazados huyendo al extranjero ó aceptar al suicidio por no caer en poder del bando contrario, porque allí las sociedades secretas lo tienen todo mionado y donde existe la riqueza y la abundancia creadas por Dios en aquel fértil suelo y aquel clima que ayuda y excita la vegetación; no existen ni grandes capitales ni grandes riquezas creadas y acumuladas por los indígenas, en razón á que como estos son de carácter turbulento, siempre tienen abierto el templo de Jano, Dios de la guerra.

Y por último les diríamos á los cubanos, puesto que Cataluña produce tejidos, las provincias vascongadas y Asturias hierros; las Castillas, Aragón y la Mancha trigos y vinos, Andalucía aceites y Valencia frutas y la mayor parte de los cubanos, para buscar su genealogía tendrían que buscarla en España, en cuyos cementerios yacen los huesos de sus antepasados y en cuyas provincias tienen parientes más ó menos cercanos, que prefieren esos tejidos, hierros, trigos, vinos, aceites y frutas á la de otros países en donde no tienen esas afinidades y que siendo por su culpa el haber hecho España como tutora y curadora de Cuba gastos y sacrificios para corregir su rebelión, de su peculio debía salir el capital é intereses de la deuda contraída para atender aquella obligación, porque si España hubiera sido en vez de madre madrastra, podría haber dado á Cuba otro dueño, podría haber vendido la isla, pero España es muy heroica y adquirió á Cuba á fuerza de sangre y sacrificios y no iba á pasar por la vergüenza de vender á su hija por 30 dineros, porque España será siempre para Cuba y las demás repúblicas, la madre que las dió el ser ante el mundo civilizado y la que las nutrió de población por espacio de cuatro siglos.

JUAN DE DIOS BLAS.

Nota: El autor de este artículo ruega á la prensa su reproducción.

DE TODO UN POCO.

La memoria es, como todos sabemos, una sub-facultad de la inteligencia que nos hace conservar las sensaciones é ideas adquiridas, permitiéndonos reproducirlas oportunamente y á voluntad. Allí donde radica la memoria, allí se van depositando por capas (como las sardinas en el cubo) las ideas, unas sobre otras, quedando, sinó dormidas, por lo menos aletargadas, hasta que algún hecho, algún acto concomitante venga á despertarla; á esa memoria adormida y despertada por el acto concomitante, se la llama reminiscencia.

Desde muchos años que en los Estados Unidos se verificó un fenómeno que llamó poderosamente la atención del mundo científico he aquí el hecho; recuerdo haberlo leído hace bastantes años en un periódico inglés: Una criada de servicio cayó enferma con tífus en Nueva York. Durante el delirio, no cesaba de recitar en griego y en latín trozos excojidos de los mejores clásicos.

Después cuando curó, le preguntaron los médicos dónde había aprendido el griego y el latín. La infeliz ni siquiera entendía lo que le preguntaban; y cuando le repitieron los trozos que ella había recitado, le hicieron el efecto de un murmullo, una especie de zumbido; semejante al que producen las correas de transmisión.

Nombrose una Comisión científica encargada de darle solución á aquel enigma. Llevaron á la doméstica, que era alemana, á todos los puntos de Francia é Inglaterra en que había servido antes de ir á Nueva York, sin que ningún acto viniese á dar solución al enigma; mas al llegar á Goettingen, famosa universidad alemana, en la que ha

bia sido profesor de latin y griego un pastor, tío de la sirviente, ésta recordó súbitamente, que cuando ella era muy niña oía á su tío, en cuya compañía vivía, repetir infinitas veces á sus discípulos los trozos selectos que habían de recitar en los exámenes, los mismos que ella repitió durante su delirio y que en aquel momento volvió á recordar.

De las tres potencias del alma, la más necesaria es la memoria: como es esencial, imprescindible; se puede vivir sin entendimiento y sin voluntad, pero sin memoria, no. Sin ella sería imposible la vida orgánica. Sin ella nos seríamos de cabezadas contra las paredes, contra los árboles, contra cualesquiera objetos; pues no nos acordaríamos de que de ese choque nos iba á resultar una sensación desagradable, dolorosa. Tendríamos hambre, y como no nos acordaríamos de que comiendo se nos aplacaría aquélla, no comeríamos, y nos moriríamos de inanición.

La memoria racional es característica del hombre; la sensitiva lo es de los animales; es producto de una sensación. Enséñale á un burro una mazorca de maíz, y vendrá goso á cogerla; enséñale un garrote, y dará media vuelta y se arrojará un par de coques. La sensibilidad, no la razón, le hace recordar que el maíz sabe bien y el garrote sabe mal. El instinto de conservación le hace huir del castigo; aquel movimiento orgánico interior que le estimula, excede de inteligencia, es su guía, su Mentor, en la vida orgánica.

No es mi ánimo daros lección de estética, neología ni psicología, que bien quisiera para mí esos conocimientos, sino cediros dos palabras acerca de una cuestión que trae en la actualidad preocupados á los sabios, á saber:

¿Tienen los peces memoria?

Un zoólogo muy autorizado asegura haber visto en Alemania un caso muy notable. Observó que varios alumnos de un colegio, que llevaban uniforme azul con botones dorados, se paseaban alrededor de un estanque. Los peces que estaban dentro de él les seguían en tropel, y cuando los jóvenes se detenían, hacia los peces lo mismo. Habiendo manifestado aquel señor su extrañeza, los niños le contestaron: «Nos siguen porque solemos darles miga de pan». Después que los alumnos se marcharon, hizo venir nuestro observador á otros muchachos sin uniforme. En cuanto los peces los vieron, se tambulleron, desapareciendo en el fondo. Trajo después tres agentes de policía que llevaban uniforme azul y botones dorados, y á pesar de que se acercaron al estanque, subieron los peces á la superficie del agua, siguiendo apresuradamente á los polizontes. Luego los peces tienen memoria, puesto que se acordaban de que recibían comida de uniformes azules con botones amarillos.

Cuenta el doctor Warwick, que una vez curó á un sollo herido en la cabeza, y que llegó á tal punto el reconocimiento del pez, que cuando aquel señor se acercaba al estanque, venía hacia él y comía tranquilo de su mano.

Mr. Franklin cita igualmente el caso de que los peces de un estanque venían todos los días á tomar comida de la mano del guarda, y que se dejaban coger sin temor por la mujer de aquel. Luego los reconocían y se acordaban de que no tenían nada que temer de ellos.

Cuenta Mr. Anderson que en el río Irawadi, en Birmania, hay unos peces llamados Rita Sacerdotum, cuya pesca está prohibida, porque dicen que son animales sagrados. Los birmanos les llevan arroz y plátanos; entonces los peces se acercan á la orilla y toman el alimento de las manos de aquellos; se acuerdan de que no les causan daño alguno; no así los demás peces del río, que en cuanto ven á algún individuo en la orilla huyen espantados; se acuerdan también de que para ellos no hay arroz, sino disgustos.

Tal es la confianza de aquellos peces, que se dejan coger por sus largas barbas; permiten que les acaricien y les cubran la cabeza y el lomo con papel dorado; así lo asegura el profesor Cattanéo, y añade, que semejante cambio de costumbres ha debido producirse muy lentamente, y como es imposible atribuirlo á la selección, es fuerza reconocer en ese caso la acción de la herencia acumulada.

El día menos pensado nos saldremos diciendo al gun sabio que ha oído hablar á un barbo, lo cual no me extrañará, pues es cosa sabida que los pe-

dejéis que ese dichoso viejo note vuestra turbación. Y á propósito, sir Penthony, ¿creéis que mi fealdad llega hasta los huesos?

—¡Oh! Perdon! Cuando considero la extraña situación en que me hallo, me aborrezco.

—¿Cómo no habéis visto que soy rubia? María Juana tiene el pelo negro... negro como el azabache.

—¿Cómo había de ver nada? ¡Tenéis un velo tan tupido! Además que ni por un momento dudé que fuese verdad que...

—¡Oh! Aquel velo... ¡Cuánto daño me ha hecho! —dijo Cecilia riendo.—Me lo había levantado primero, y después me dió un miedo atroz de que creyese que era la del retrato y que insistiera en verme.

—¿Y si lo hubiese hecho?

—Desde luego os hubierais enamorado de mí como un loco—contestó ella con sonrisa coqueta.

—¿No hubiera sido eso mejor? ¿No es bueno que un hombre se enamore de la mujer que ha de ser suya?

—No por cierto, mientras que ella á su vez no le ame—contestó su señorita con un pequeño movimiento de cabeza que decía mucho.

—¡Ah! Es verdad—dijo sir Penthony un poco picado.

—Sea lo que quiera, no habéis demostrado ninguna curiosidad en esta ocasión, por más que el señor Lowry, que estuvo con vos hasta el último momento, os dijo que tal vez sería posible ver

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 67

MANOLITA

nombre?—dijo sin poder contenerse al ver que se marchaba.

—Daos prisa á vestiros, porque entonces lo sabréis—dijo volviendo la cabeza para mirarlo sonriendo con gracia.

—Creed que no me entretendré mucho. Y si por hacerlo de prisa sale mal, no os enfadéis por eso conmigo.

—Vamos—dijo Cecilia para sus adentros al alejarse.—Este no es un mal principio. Ahora somos fuertes, pero ¡Dios mío, Dios mío! Es mucho más guapo de lo que yo creía.

CAPITULO XV

Los momentos que se pasan egoístamente pensando en sí mismo, trascurren con rapidez.

Cecilia se dirigió al salón, adonde la siguió Manolita poco después y enseguida Lutrell.

Pero estos dos últimos no se dirigían la palabra, no había conversación más que de un lado.

En contra de sus costumbres, sir Amherst apareció muy temprano, evidentemente dispuesto á gozar cuanto pudiera de la escena que esperaba, porque la había preparado él mismo. Empezó á hablar de la manera mas animada del mundo con Cecilia, que, aun cuando un poco distraída y ocu-

pada en prestar atención á todos los ruidos que se oían, respondía valerosamente, sirviéndose de su lengua, como sucede á casi todas las mujeres, para ocultar su angustia y ansiedad.

Al fin se aproximó aquel momento tan temido y tan deseado á la vez. Se oyen pasos... más cerros, más cerros aun; y en una palabra: se abrió la puerta y apareció sir Penthony.

Lady Stafford estaba sentada junto á una de las ventanas.

—La fortuna me favorece—dijo á Manolita,— haciendo alusión á la ausencia de los demás convidados.

—Vuestra mujer está aquí—empezó por decir sir Amherst con aire malicioso.

Y señalando á Cecilia con el dedo:

—Permitid—dijo—que os presente...

—A lady Stafford—interrumpió Cecilia, que se acercó con las mejillas cubiertas de un delicioso rubor.

Su graciosa figura se destacaba perfectamente de él; su frente y sus labios palidecían; sus ojos parecían más negros que nunca.

Lutrell reprimió una sonrisa con gran trabajo; sir Amherst estaba ó sí satisfecho.

—Red bled venba—dijo Cecilia sin turbarse en lo más mínimo; y no solo le alzó la mano, sino que cogió la suya, porque de tal modo estaba este efecto que se le había olvidado ofrecérsela.

—Después, llevándolo hacia las ventanas, le dijo: —¿Por qué estáis tan asombrado? ¿No véis que

hacéis las delicias de este maldito viejo? ¿No queréis aparentar alegría al encontrarme después de tres años de ausencia?

—No entiendo una palabra—dijo Penthony con asombro.—¿Hay dos Ladies Stafford? ¿De quién sois esposa?

—Vuestra, por mas que no se os conoce tengais muchas ganas de reivindicar vuestros derechos de marido—dijo con una pequeña mueca.

—¡Imposible!

—Mucho siento desmentiros, pero es la verdad.

—¿Pues de quien era el retrato que he visto?—preguntó empezando ya adivinar algo de lo que había sucedido.

—De mi doncella—contestó Cecilia, que ahora que ya había pasado la emoción soltó una carcajada tan franca, tan natural, que todos los que estaban en la habitación se volvieron, preguntándose con curiosidad que estaría sucediendo en el hueco de la ventana detrás de la colgadura.

—¿Y de mi doncella—continuó Cecilia.—¿Os acordáis de aquella nariz? Eradivina. Cuando hubimos convenido en las condiciones en que habíamos de casarnos y vivir después, tuve intenciones de enviaros mi retrato... y luego no lo hice. Decidí esperar la casualidad de un encuentro, y ahora que estamos reunidos... ¿Por qué ponéis esa cara tan extraña? ¿No os parece que valgo algo mas que María Juana.

—¡Oh! No es eso—dijo.—¿Cómo he sido tan torpe!

—Eso es verdad—dijo ella con viveza;—pero no

cos no son mudos sino desde que Hécaté, diosa del silencio, les condenó a mutismo eterno...

JOAQUIN SALBOCH, San Sebastián, Abril de 1897.

Campos y mercados.

En Navarra.

De nuestros corresponsales en la provincia recibimos las siguientes notas:

Mendaza.—En la mayor parte de los sembrados de trigo y en los de cebada he notado que esas plantas están amarillentas...

Los precios que rigen son los siguientes: Trigo 6 pesetas rodo; avena 3; cebada de 3'50 a 3'75...

Larraga.—Trigo 6'25; avena 3; vino 2 a 2'15 cántaro; agu- rdiante de orujo 3'50; aceite 16'50 a 17'25...

Estella.—Trigo 6'15; cebada 3'75; avena 3'37; maíz 4'13; habas 4'25; alubias 10 a 12; garbanzos 15 a 25...

Lerin.—Trigo 6; cebada 3'50 a 3'75; avena 3'50; maíz 4; habas 4'50; alubias 8 a 9; garbanzos 20 a 27...

Quedan todavía algunas partidas de buen cáñamo que se cederían a 56 reales arroba. Los sembrados necesitan una pronta y benéfica lluvia...

Tafalla.—Trigo 6; cebada 3'50; avena 3'37; maíz 3'50; habas 10'50; alubias 10; garbanzo 12'50 a 32...

Dicastillo.—Trigo 6; cebada 3'50; avena 3'25; maíz 4; vino 2'25 cántaro; carneros 24 a 24'50; jornaleros con vino 2...

Oñanos.—Trigo 5'75 a 6; cebada 3'50 a 3'75; avena 3'25; maíz 4'25; habas 4'50; vino viño 2'50 cántaro; id. nuevo 2'25; agu- rdiante 4'50; anisado de vino 11...

Huesca.—Trigo 6; maíz 4; alubias 9 a 11; patatas 1'25; vino 2'50; id. de orujo 5; cebas 25 a 30; sembrados buenos.

En la Audiencia.

Mañana se verá la causa que por el delito de hurto se sigue a Calixto Jurio a quien defenderá el letrado señor Ansó...

La causa procede del Juzgado de Tafalla: se clararán dos testigos. El fiscal pide para el procesado tres meses y un día de arresto.

Se ha dictado sentencia absolutoria en la causa que por el supuesto delito de estefa se sigue a Amalio Rufino Vicente María Guzmán y Pérez y a Jesusa Francisca Moratel y Antarrán...

Asimismo se ha dictado sentencia absolutoria en la causa que por el supuesto delito de hurto se sigue a Vicente Esparza García, Leon Siverre Peñalba, Bonifacio Martínez y Florencio Gardá.

GACETILLAS.

Ayer á las cinco y media de la tarde fueron conducidos al cementerio los restos mortales del malogrado joven don Ramón Velaz. Sobre el ataúd forrado de raso blanco se veía un grande y lindísimo corona también blanco con preciosas flores de porcelana...

Accompañaban al cadáver el ilmo. Sr. Provisor, el presbítero don Juan Cruz Lecunza, individuos de la familia y varios amigos del excelentísimo joven, para darle todos el último adiós.

Hoy á las once, en la Parroquia de San Nicolás, según pueden ver nuestros lectores, por la caquelita que se publica en otro lugar, se verificaron los funerales por el alma del que también fué nuestro buen amigo.

Del puesto de las aves del Mercado fueron robados dos gallos, un pollo y media gallina envuelta en un paño.

Como estos hechos pueden reproducirse, es necesario que de la manera que sea, se garantice á las vendedoras que no serán desposeídas de lo que constituya su hacienda.

Nuestro amigo el ex-alcalde don Agustín Blasco se encuentra muy aliviado de la enfermedad que le tuvo en cama.

Nos escriben de Aibar, y no nos extraña, que tanto el vecindario, como las personas que se dirigieron á dicha localidad a ver la procesion del Santo Estreño, el día de Viernes Santo quedaron admirados de los dos notables pasos hechos en Pamplona en los talleres de don Martín Egnares...

Entre otras cosas dice: lo que verdaderamente llama la atención, es la sábana que cubre el cuerpo de Jesús vacante. En esto es donde el artista ha hecho verdaderos prodios de ejecución dando una prueba de su valor el joven Egnares, y lo mucho que se puede esperar de él si, como hasta aquí, continúa trabajando con verdadero entusiasmo.

Por nuestra parte le felicitamos. Parece que el católico vecindario de Corella ha quedado altamente satisfecho de la predicacion carismal del R. P. Capuchino fray José Guillermo de Casada.

La enfermedad que aqueja al virtuoso Capellan del Hospital Provincial don Francisco Capilla se ha agravado de modo que ha sido necesario administrar á dicho sacerdote los Santos Sacramentos.

Ha sido destinado á la ordenacion de pagos del ministerio de la Guerra, el sargento del regimiento del Infante, auxiliar interino del Cuerpo Auxiliar de Administracion Militar, nuestro paisano don Esteban Amores Canto.

Participamos á la persona que nos mandó un Remitido, que puede estar tranquila, pues el Ayuntamiento, sujetándose al Reglamento, no se acordó á la venta los objetos del Monte de Piedad, sin dar un plazo para que puedan ser desahucados.

Al juicio de exenciones del servicio militar que se celebrará el día 24 en el Palacio de la Diputacion se presentarán los mozos de Felices, Fitero y Fontellas.

Hoy saldrá con direccion á Tarbes para después visitar á la Virgen de Lourdes, el presbítero Sr. D. Enrique Pons, beneficiado de la Catedral de Burdeos.

El señor Pons ha permanecido unos días en un convento de religio- sos donde tiene un hermano en esta provincia.

El «Ciclo Alavés» de Vitoria prepara una expedicion á Pamplona.

Clasificacion de las reses vacunas y lanares sacrificadas el día 20 de Abril para el abasto público de esta capital. Enovos 6 vacas 6, terneras 8, carneros 8; ovejas, 0.

Por el Gobierno civil se ha concedido autorizacion al mastador de novillos Francisco Bernal (s) Bernalillo, para que pueda dar una novillada el domingo próximo en la plaza de toros de esta ciudad, en la que se lidiarán, banderillearán y matarán á estoque dos novillos de dos años y tres yerbas, corriendo después vacas bravas para los aficionados. La entrada costará 0'50 pesetas tendido, 0'75 id. la grade y 1 peseta el asiento de palco.

Los guardias del distrito de Cintruñigo han denunciado ante el Juzgado municipal, por cazar con galgos y sin licencia, al vecino de aquella villa Isaac Moreno, ocupándole tres perros galgos y un conejero.

Hoy empieza el período electoral, según circular publicada en el Boletín Oficial extraordinario. A continuacion de la convocatoria se inserta el Indicador para las operaciones en la próxima renovacion de los ayuntamientos.

Los guardas de campo denunciaron ayer ante el alcalde al dueño de unas vacas por haber estas causado daños en distintas heredades sembradas. El Sr. Alcalde ordenó á proceder á tasar los daños por personas peritas. Procedentes de Zaragoza llegaron á la estacion del ferrocarril de esta capital 220 reses lanares. Los Inspectores veterinarios procederán al reconocimiento de las mencionadas reses. Hoy celebrará la primera misa en el convento de las M. M. Recoletas el nuevo presbítero don Elmeon Barborena y predicará el R. P. Gómez. Han ingresado en la Congregacion de los Sagrados Corazones, de Miranosa de Ebro, los jóvenes Félix Bravo, natural de S. zaga; Antonio Salcedo, Bernardino Atienza y Félix Ayala, de Corella; Cesáreo Arbiol y José Romero, de Casateite. De cojo á cojo... muletazo. Ampliando la noticia que ayer dimos referente á un sugeto que fué condeñado al Depósito Municipal por sustraer 172 pesetas de una tienda sita en la calle Nueva, vamos á notificar cómo se llevó á cabo la detencion. Parece que el agente de Vigilancia Javier Izoa advirtió al portero de Tacuena don Calixto Badostain que el autor del robo quizá pretendiera salir de Pamplona y que por el salir por aquella puerta, se fijara en todos los individuos que en traseg llevaban abaracas negras. Próximamente á las doce del día entró por la puerta de Tacuena un sugeto que calzaba abaracas negras. El portero señor Badostain con el pretexto de ver si el viajero traía alguna cosa de pago se aproximó á él y le preguntó si venía de algun pueblo próximo. —Sí; contestó el viajero, vengo á Pamplona con el fin de buscar trabajo. —Precisamente (repuso el portero) luego ha de venir aquí un hombre que desea jornaleros para un quehacer. Siéntese usted un momento, que ya no puede tardar. El señor Badostain se retiró un poquito y con gran disimulo se cargó á una niña que llamara á una pareja de agentes municipales. A los pocos momentos se presentaron los guardias municipales Bas y Gobi que se encargaron de poner á la sombra al aprovechado mozo, á quien no sirvieron sus travesuras ante el ojo avizor del señor Badostain.

Ayer llegaron á esta capital los May Edos Padres don Eusebio Lardizabal y don Alberrando Tortolero, Prior y Sub Prior del Colegio de Agustinos Canónigos Lateranenses de Olite.

Hemos recibido un folleto con- teniendo la Conferencia que sobre Astronomia, dió en el Palacio de Bellas Artes de San Sebastián, nuestro amigo el Ilustrado Ingeniero de Montes don Hilario Cañes. Nos ocuparemos á la mayor brevedad en dar á conocer algunos datos de tan interesante conferencia.

En la iglesia parroquial de San Agustín se celebraron ayer los funerales por el eterno descanso del alma del que fué nuestro amigo don Manuel Ajarnate y Solinz. La concurrencia de fieles fué numerosísima, lo que prueba las muchas simpatías con que contaba el finado y cuenta, también, su familia.

Hemos visto la lista del personal de zarzuela que actúa en Salamanca en el teatro del Circo y del que es empresario el Sr. Carasa. Un periódico de la localidad entre otras cosas dice: «Hemos de decir que la compañía merece la excelente acogida que la dispensó ayer el público y ganó á conciencia los aplausos que recibió. La señora Segovia, á quien no oímos cantar hace siete años, conserva todas sus facultades artísticas, como cuando en Maravillas antiesmaba á los madrileños cantando en Las hijas del Zebedeo. El señor Reinos, en el papel de Querubini, se mostró buen cantante y buen actor; el señor Meca es un tenor de voz agradable, que canta con gusto, y el tenor cómico señor Redondo, hizo un excelente Julián en La Verbena. La señorita Garés cantó bien su parte de Rite, y todos los demás artistas completaron el cuadro á maravilla. Los coros afinados. En resumen: que esta compañía no desmerece de otras del mismo género, que aquí han tenido buena aceptación, y si men- dean los estrenos y no repiten obras demasiado conocidas, harán buena campaña, pues su trabajo lo merece.»

Ampliando la noticia que se refiere á la caída del tron, de un alumno de la academia militar de Toledo, dicen desde Tudela. El sábado al llegar á Tudela el tren correo, dió ron conocimiento el Interventor y los viajeros de que se había caído á la vía un alumno de la Academia de Infantería de Toledo, y un guardia civil del 14.º tercio, por lo que se telegrafió á Castellón, de donde contestaron que el cadete había llegado por su pié sin novedad, y el guardia, según los empleados de un tren de mercancías que marchaba con direccion á Castellón, le vieron ir hacia dicho punto acompañado de otra persona llegando á las 10'20 noche á la estacion, y continuando á Zaragoza en el tren de mercancías de las diez y media. Dicho guardia resultó con unos rasguños en la frente y lado izquierdo de la cara, y las ropas destrozadas en la caída que motivó su deseo de auxiliar al aludido alumno. Este pasó anoche por Tudela con una contusion en la cabeza, y continuó su viaje á Tudela.

Ayer espiró el plazo para solicitar tomar parte en las oposiciones á la canongía vacante en el Cabildo Metropolitano de Zaragoza. No se ha presen- tado más que una solicitud, correspondiente á don José Peñicor, provisor y vicario general de aquella diócesis.

En el Gobierno civil se expidieron ayer seis licencias; de caza dos, de uso de armas una y tres de pesca. En el Depósito municipal quedaban ayer diez detenidos por diferentes causas y delitos; siete á disposicion del Gobernador civil, dos á las del Alcaide y uno á la del Juzgado municipal.

Nos escriben de Sangüesa que don Cirilo Roda vecino de la villa de Aibar, perdió una bolsa conteniendo 40 ó 50 duros, con los cuales debía hacer sus compras en Pamplona. La referida bolsa fué encontrada por un muchacho, sirviente en la misma localidad, que se ha apresurado á entregarla desde el momento que ha sabido quien era su legítimo dueño. Nuestro comunicante nos dice que siente no poder decir el nombre y apellido del que tan honradamente ha procedido, y también nosotros lo sentimos, porque nosotros hubiéramos publicado el nombre de tan honrado sirviente.

Ha sido destinado al regimiento de dragones de Numancia el teniente coronel don Emilio Vazquez. Al mismo regimiento lo ha sido también el segundo teniente don Manuel Maroto.

Se han fijado los edictos convocando á los alumnos de ensenanza libre que se propongan sufrir examen de asignaturas y reválidas de las facultades y carreras que se siguen en las universidades. Los expedientes para obtener matricula estos alumnos, deberán promoverlos del 1 al 18 de Mayo próximo, llenando las formalidades que los edictos señalan. También se han fijado otros edictos, previniendo á los estudian- tes de la ensenanza oficial los días y horas en que deberán efectuar el pago de los derechos académicos para obtener las papeletas de examen.

En el ejército alemán hay una velotena de regimientos, de los cuales tienen el mando superior igual número de mujeres. La Reina Victoria es desde hace años coronel del primer regimiento de dragones; la Emperatriz Federica manda el segundo regimiento de húsares; la princesa Carlos de Prusia, el 12 de dragones; la duquesa de Connaught, el 64 de infantería; la Emperatriz Augusta Victoria los cazadores; la Reina regente de los Países Bajos, el 15 de infantería; la gran duquesa de Baden, el 4.º de granaderos; la princesa real de Sajonia, el 11 de granaderos; la princesa Alberta de Prusia, el 24 de infantería. No hay que decir que en caso de guerra los expresados regimientos irían á campaña sin sus primeros jefes.

Rosario de plata.—La persona que perdió un rosario en la peregrinacion al Monasterio de Javier que se verificó el año pasado, pueda pasar á la calle Mayor, núm. 51, piso 2.º y dando las señas se le entregará.

Ya han llegado de la cantera navarra los bloques de marmol rojo que han de colocarse después de labrados en el Monumento á los Fueros. Pronto llegarán también los capitales de bronce que están fundiendo en los talleres de una fabrica de Barcelona.

Concierto en el café «Sarasate» por el cuarteto para hoy nuevos: Poeta y aldea (ouverture).—Suppé. Hagonotes (gran fantasia).—Meyerbeer. Fantasia de «El Jaramento».—Gastambide. Naronta (walse).—Romzák. Minueto.—Bocherlat.

Table with 4 columns: Valores locales y provinciales, OTORIZACION DEL DIA 21 EN ESTA PLAZA, COMPRA, VENTA, Duros, L. ros.

Registro civil. INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 1 y hembras 0. Defunciones.—Juana Combaran de 63 años de Olcoz; Eulalia Pradera de 69 años de Sevilla; Maria Oroz de 26 meses de Lecaroz; Antonio Landas de 30 años de Peña; Ramon Velaz de 27 años de Pamplona; Juliana Ugarte de 23 meses de idem. Francisco Alzuetá de 22 meses de idem. Gita Cla de 4 años de idem. Matrimonios.—Ninguno.

Gobierno Militar. SERVICIO DE PLAZA DEL DIA 22 DE ABRIL. Parada.—Ameria. Jefe de día.—Cantabria Comandante don Fulgencio Fernandez. Imaginaria de día.—Constitucion Comandante don Bernardino Sandoval. Hospital y Provisiones.—Cantabria: Capitan 3.º Reconocimiento de pienso.—Numancia; otro. Vigilancia.—Los cuerpos de la guarnicion. Traje.—De diario.

Observatorio meteorológico. Las observaciones hechas ayer en la estacion meteorológica de esta ciudad, son las siguientes: Temperatura máxima 21'0 Minima 3'6 Altura barométrica 719'2 Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas 219 ks. Direccion dominante N.

Afecciones astronómicas. Día 22.—Pónese el sol á las 6 horas y 50 minutos de la tarde. Día 23.—Sale el sol á las 5 horas y 6 minutos de la mañana. Fase de la luna: cuarto creciente.

Citas. Santo de hoy.—San Gotero. Santo de mañana.—San Jorge. En San Saturnino.—A las cinco y media de la tarde se exporará S. D. M. para las cuarenta horas, y se servirá á las siete y media terminando con el Santo Rosario.

Charada. Es prima verbo, tiempo de otro dos, musical la tertia y todo varon. SOLUCION A LA ANTERIOR: PANTA LEON.

SERVICIO RAPIDO. DE «EL ECO DE NAVARRA», (AGENCIA-MENCHETA.) Leteria. Madrid 21 (11'45 mañana). En el sorteo de la Loteria celebrado hoy en Madrid han correspondido los premios mayores á los números siguientes: 19499 Madrid, 15526 Sevilla, 22637 Irún, 10640 Madrid, 7243 Madrid, 2493 Madrid, 15345 Madrid, 15545 Tudela, 21911 Cartagena, 15882 Valladolid, 4967 Barcelona, 6720 Cartagena, 5646 Alicante.

CONFERENCIA TELEFONICA. MADRID 21 (6 tarde.) De Cuba. Se han recibido algunos despachos de la Habana notificando que nuestras tropas han tenido algunos encuentros con grupos de insurrectos: los rebeldes han tenido 14 muertos y algunos prisioneros; las columnas han tenido dos heridos. Aunque en pequeña escala van haciéndose algunas presentaciones: últimamente se han presentado cuatro insurrectos con armas y once sin ellas. Los restos de Serrano. Se ha concedido que se tributen los honores de Capitan general á los restos del Duque de la Torre. Ascenso á general. Se ha concedido el ascenso á general de brigada al coronel Pavir. También se ha firmado una extensa relacion de recompensas por hechos llevados á cabo en las acciones que han tenido lugar en el Archipiélago filipino. Los anarquistas de Barcelona. Hoy ha continuado en el Consejo de Guerra y Marina la vista de la causa que se sigue á los anarquistas presos en Barcelona, por el crimen de la calle de los Cambios. Casi todos los defensores han solicitado la absolucion para sus defendidos, y alguno ha pedido que se revise nuevamente el proceso.

Aunque de modo velado se han hecho señas...

Toros en Madrid.

La corrida que se está celebrando en este momento...

¿Dimite Castellanos?

Otra vez vuelve a hablarse con insistencia...

Griegos y turcos.

Se han recibido algunos despachos dando cuenta...

Bolsa de Madrid.

Table with columns for 'Día 20' and 'Día 21' listing various market items and prices.

SEGUNDA CONFERENCIA

MADRID 21 (11 noche.)

Un concierto extraordinario.

Desde Barcelona telegrafian dando cuenta del concierto...

Rumor desmentido.

Se ha dicho que el Gobierno había encargado a Weyler...

Dos noticias.

En los últimos días de este mes llegará a Madrid el marqués de la Vega de Armijo.

Ha llegado el marqués de Cerralbo; en la estación le esperaban caracterizados carlistas.

El ministro de Bolivia.

En breve presentará sus credenciales como ministro de Bolivia...

Guerra de Grecia y Turquía.

El ministro de Negocios extranjeros de Rusia ha enviado una nota...

Weyler y los Estados Unidos.

El correspondiente del 'Herald' de Nueva York en la isla de Cuba...

Extrañeza de Sagasta.

Sagasta se muestra extrañado de los optimismos de Cánovas...

De Melilla.

'El Día' dice que la guarnición de Melilla es muy escasa...

La política del Gobierno.

'El Correo' califica la comedia la política del Gobierno...

La dimision de Weyler.

Se ha dicho que Weyler había presentado la dimision...

La corrida de Madrid.

El quinto toro que se ha lidiado en la plaza de Madrid...

El sexto toro llamabábase 'Jobite'.

El sexto toro llamabábase 'Jobite'; tomó cuatro puyas...

El general Hernandez Ferrer regresa de Cuba por causa de enfermedad.

Operacion fracasada.

Se da como seguro que ha fracasado la operacion de 25 millones...

Reclamaciones.

Los Estados Unidos tienen presentadas reclamaciones por valor de 15 millones...

Exportacion de tabaco.

Madrid 22 (3 madrugada.)

De la Habana telegrafian a 'El Imparcial' que se han despachado 700 fardos de tabaco...

Turcos y griegos.

De Londres dicen que los turcos han tomado a Tirnavo...

Traslado.

Eduardo Carceller, catadrático de dibujo y profesor de pintura...

Caramelos pectorales del médico Salas.

Curan la Bronquitis, Tos, Catarros; limpian de cinco a diez el aparato respiratorio...

Vida del Venerable Padre Fr. José Areso.

Esta obra compuesta por el Abate Enrique de Surrel de San Julian M. A. y traducida por el presbitero don F. O....

El VINO de QUINIUM DE A. LABARRAQUE

miembro de la Academia de Medicina de Paris, es un medicamento enérgico y dulce a la vez...

FABRICACION: Casa L. Frere, 19, Rue Jacob, Paris.

Advertisement for 'HIGIENE DEL TOCADOR' and 'COALTAR SAPONINÉ' with a small illustration.

Advertisement for 'VINO de BUGEAUD' with text describing its benefits.

Venta de una gran finca EN NAVARRA.

El día 14 de Mayo próximo se sacará a la venta en pública subasta...

Ayuntamiento de Ibañeta.

Presentada renuncia de su cargo de facultativo Municipal don Agapito Eyzalar...

Arriendo

De la casa número 24 de la calle de San Agustín, en Pamplona...

Huevos de pata

Se venden buenos; seccion de hortaliza, número 7, en el Mercado...

Pérdida

El Sábado Santo se perdió en el trayecto de Pamplona a Puento un ato que contenia varias prendas...

La 19.000

CAMISERIA DE M. LAMANA. Se han recibido las más altas novedades procedentes de la importante fábrica...

Oficial de hojalatero

Se desea uno que sepa su obligacion. Para tratar dirigirse a don Gregorio Osma...

E Ruiz, oculista

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6. San Miguel, 22, 2.º

Advertisement for 'Dependiente de peluquería' with contact information.

Advertisement for 'Pérdida de perro' with details of the lost dog.

Aviso a los propietarios

En la calle Mayor, 43, tienda de A. Astruc, se ha recibido gran surtido de papeles pintados...

Nodriza

Hay una de 26 años de edad y once días de leche. Dará razon Angela Lazcoz...

Almacen de comestibles

por semanas, quincenas ó meses. En la tienda de la casa número 29 de la calle de Santo Domingo...

Aprendiz de zapatero

En la calle de Santo Domingo, número 39, se necesita un jóven de oficio zapatero...

Timbres eléctricos

Pilas Leclanchés hilo de cobre recubierto de algodon, llamadores ó pulsadores...

Venta de casa en Burlada

Se vende una casa sita en la carretera de Pamplona a Villava y jurisdiccion de Burlada.

Oro

y moneda extranjera, se cambia a los precios mas ventajosos. Casa de Jacinto Saez...

Vulcano ó fuego fluido Colis.

Es el mejor tóxico que se conoce en Veterinaria recomendado por todos los Profesores...

Cuba y Filipinas.

Por motivo de las dos guerras se hace una gran rebaja en todos los precios de platos, fuentes, tazas, jicaras, pucheros...

Linea Regular de Vapores entre Pasajes y Santander

en combinacion con los de la linea de Serra y La Flecha que salen todos los miércoles...

Se necesitan

carros de mulas y de bueyes para acarrear piedra al cementerio de esta ciudad.

Venta de dos vacas.

Se venden dos vacas paridas de dos meses. En la calle de San Anton, núm. 49, piso 1.º...

Large advertisement for 'D. RAMON VELAZ Y ZUBIRI' with a coat of arms and text about his death and funeral.



**LA PALATINE**  
 Compañía inglesa de seguros contra incendios  
 explosiones y accidentes personales á prima fija  
 (The Palatine Insurance Company, Limited)  
 Establecida legalmente en España desde 1891

Capital: 34 millones de pesetas.

Ingreso en 1895 por primas de Seguros contra incendios netas de reaseguros 22.703.200 pesetas.  
 Sinestros pagados en 1895 pesetas 14.934.525.  
 Como esta Compañía no es mutua, sus asegurados no incurrir en responsabilidad alguna.  
 Los sinestros se arreglan y se pagan inmediatamente por la Delegación de Pamplona.  
 La Palatine tiene constituido el depósito

exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus asegurados en España.  
 Oficinas principales: 32 Brown Street, Manchester.— 101 Cheapside, Londres, E. O.  
 Dirección de la Sucursal de España, CALLE DE ALCALÁ, 38, MADRID

Delegado en la provincia de Navarra: don Antonio Garcia Peña Oficina: calle de San Nicolás, números 15 y 17 Pamplona.  
 Se solicitan Agentes bien relacionados en las principales poblaciones de la provincia.

**CURACION RADICAL**

de las hernias y de la obesidad.  
 Pídase folleto á don Pedro Ramón, Cármen 38, 1.º Barcelona. 1.º-3.º

**CHOCOLATES Y CAFES**  
 DE LA  
**COMPANIA COLONIAL**  
 Tapiocas, Theas  
 38 recompensas industriales  
 Depósito general, calle Mayor 18 y 20.—MADRID

**COGNAC DELEYTO**

Obtenido por destilacion especial de vinos viejos legítimos de Jerez con aparatos privilegiados

Cognac Marca 1 LEON  
 CLASES : : 2 :  
 : : 2 :  
 : EXTRA

Pídase en los Establecimientos más acreditados de Ultramarinos, Cafés, Cervecerías y Restaurants.  
 A. Deleyto & Cº=Jerez de la Frontera.

**Vitalidad Debilitada,  
 Sangre Empobrecida.**

Léase lo que la Zarzaparrilla del Dr. Ayer ha hecho por el reverendo padre L. P. Wilds, muy conocido misionero de la ciudad de Nueva York y hermano del difunto y eminente juez Wilds:

"Por muchos años padecí de diviesos y otras erupciones de carácter semejante causadas por sangre empobrecida. Mi apetito era escaso y la extenuación se había apoderado del sistema. Conociendo las propiedades valiosas de la Zarzaparrilla del Dr. Ayer por la experiencia del bien que había producido en otros, procuré méla y empecé á tomarla. Mi apetito mejoró desde la primera dosis y la mejoría se extendió á mi salud en general, que en la actualidad es excelente. Me siento un ciento por ciento más fuerte, cuyo resultado lo atribuyo á la Zarzaparrilla del Dr. Ayer, medicina que recomiendo con toda confianza como la mejor que jamás se haya preparado para la sangre."

Para todos los desarreglos originados de sangre empobrecida ó viciada y debilidad general tómese

**La Zarzaparrilla del Dr. Ayer.**

**LA CATALANA**  
 SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 103 edificios á la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los sinestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.  
 La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dermiterie de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 36 3.º donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado principal, Sebastián Gascarena y Argüelles.

**PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.**

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

**LAS PÍLDORAS**

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afligen al sexo femenino y á los niños.



**EL UNGÜENTO**

es el solo remedio seguro para males de piernas, llagas, úlceras, heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, males de garganta, toses, resfriados, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Elaborados solamente en el 78, New Oxford Street, London.  
 Y vendidos por todas boticas del mundo entero.

**"LA PETITE GIRONDE."**

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 2'75 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda d. Aramburu, AVENIDA, 10, San Sebastian.

**L'UNION**  
 COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS



FUNDADA EN 1828

Establecida en París, 15 rue de la Banque.  
 —Reconocida en España por real orden y sometida á su legislación—

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1895.

|                           |         |                   |
|---------------------------|---------|-------------------|
| Capital social            | Pesetas | 10.000.000        |
| Reservas                  |         | 9.695.000         |
| Primas á recibir          |         | 75.198.878        |
| <b>Total de garantías</b> |         | <b>94.818.878</b> |

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1895 pesetas 15.559.889,808  
 Sinestros pagados desde el origen de la Compañía 202.000.000

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.

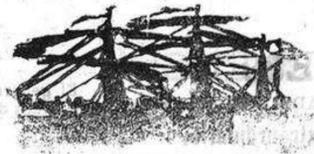
Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles; garantiza, también, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los sesenta y nueve años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por sinestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva, 20, 3.º

mtjd 12-8 m

**SERVICIOS**



DE LA  
**Compañía Trasatlántica de Barcelona**

Salidas del mes de Abril.

Línea de las Antillas.—New York y Veracruz.— El día 10 de Cádiz el vapor «Alfonso XII» para Puerto Rico, Habana y Vera Cruz.

El 30 de Santander el vapor «Alfonso XIII» para Cornúa, Habana y Veracruz.

El 30 de Cádiz el vapor

Línea de Filipinas.— El día 24 de Barcelona el vapor «Isla de Luzon» para Port-Said, Singapore y Manila.

El día 30 el vapor «Covadonga».

Línea de Buenos Aires.— El 9 de Mayo de Barcelona el vapor «Antonio Lopez» para Aden, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Fernando Poo.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache» y el 25 de Barcelona el vapor «Rabat».

Servicios de Africa.—Línea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Haba, Casablanca, Mazagán y Mogador.

Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeiras y Gibraltar, retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.

Igualesmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10-5

**MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES**

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona  
 aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1893

**LATOS**

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las  
**PASTILLAS DEL DR. ANDREU**  
 Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.  
 Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan **ASMA** ó sofocación de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTIASMATICOS** que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante.  
 Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus **PAPELES AZOADOS**: basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el  
**BAPE NASALINA**  
 que prepara el mismo DR. ANDREU (véase el prospecto).

**PARA TENER LA BOCA**  
 SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLOR DE MUELAS, usen el **ELIXIR** y los **POLVOS** de **MENTHOLINA DENTIFRICA**  
 que prepara el mismo autor. En uso purifica el aliento, suaviza la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oclación de los dientes.  
 Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias.

Numerosas Medallas de Oro y Diplomas de Honor  
**EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE**  
**Rob Lechaux** con los Zumos Vegetales  
 de BERROS y ZARZAPARRILLA Roja concentrados  
 Hallase en las Principales Boticas. — Venta al por Mayor: MARIANO LECHAUX, Farmacéutico, 164, rue Ste-Catherine, BORDEAUX